

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

RESTRICTED

G/SG/Q1/CZE/2

8 de noviembre de 1999

(99-4810)

Comité de Salvaguardias

Original: inglés

NOTIFICACIÓN DE LEYES Y REGLAMENTOS DE CONFORMIDAD CON EL PÁRRAFO 6 DEL ARTÍCULO 12 DEL ACUERDO

Respuestas de la REPÚBLICA CHECA¹ a las preguntas
formuladas por los ESTADOS UNIDOS²

Se ha recibido de la Misión Permanente de la República Checa la siguiente comunicación, de fecha 2 de noviembre de 1999.

Pregunta 1

¿Por qué aplica la República Checa a los productos agropecuarios una disposición distinta de salvaguardia en conexión con el artículo XIX y el Acuerdo sobre Salvaguardias y en qué difiere ésta de las disposiciones de salvaguardia que aplica en ese contexto a los demás tipos de mercancías importadas?

Respuesta

De hecho, la respuesta a esta pregunta es simple. Está relacionada con la preparación del proyecto de Ley sobre Agricultura. El propósito era adoptar un texto legislativo exhaustivo que abarcara todos los aspectos importantes de las actividades agropecuarias, incluida la protección del mercado agropecuario. Por lo tanto, se insertó una disposición específica mediante la cual se incorporó el Acuerdo sobre Salvaguardias al sistema jurídico checo. Debido al ámbito de aplicación de la Ley, las medidas adoptadas conjuntamente con ésta pueden aplicarse solamente respecto de los productos agrícolas. Más tarde, el Gobierno adoptó un Reglamento que aplica las disposiciones de salvaguardia de la Ley sobre Agricultura, con lo cual consiguió que las disposiciones nacionales respectivas resultaran aplicables y plenamente compatibles con el Acuerdo sobre Salvaguardias.

Quisiera agregar a esto que estamos por finalizar nuestros procedimientos de aprobación interna concernientes a una nueva legislación mediante la cual el Acuerdo sobre Salvaguardias será aplicable a todos los productos, incluidos los industriales. Si surge la necesidad, mientras tanto, de aplicar una medida de salvaguardia relativa a algún producto industrial, las autoridades procederán estrictamente de conformidad con el Acuerdo sobre Salvaguardias porque el Gobierno está obligado a actuar de una manera compatible con un tratado internacional del cual la República Checa es signataria y que se ha publicado.

¹ G/SG/N/1/CZE/2 y Corr.1.

² G/SG/Q1/CZE/1.

Pregunta 2

¿Qué procedimiento prevé seguir la República Checa para determinar los criterios de iniciación de una investigación y para realizar una investigación? Por ejemplo, ¿se dará a las partes interesadas un aviso público y la oportunidad de participar conforme a lo previsto en el artículo 4 del Acuerdo sobre Salvaguardias? ¿Quién determinará las medidas correctivas que han de aplicarse?

Respuesta

La República Checa actúa de conformidad con las disposiciones de los artículos 3 y 4 del Acuerdo sobre Salvaguardias. El Ministerio de Agricultura lleva a cabo una investigación conforme a procedimientos previamente establecidos y publicados en el Boletín Comercial. De acuerdo con estos procedimientos, la investigación comportará un aviso público razonable a todas las partes interesadas y una audiencia pública en la cual todas las partes interesadas puedan exponer sus opiniones y presentar pruebas, y tengan la oportunidad de responder a las comunicaciones de otras partes. El Ministerio de Agricultura, autoridad responsable de la investigación, publicará en el Boletín Comercial un informe con sus constataciones y conclusiones. El Ministerio de Agricultura de la República Checa tomará la decisión sobre las medidas correctivas que han de aplicarse de acuerdo con este reglamento.

Pregunta 3

En el párrafo 2) de la sección titulada "Condiciones y duración de la aplicación de la medida", ¿por qué no se hace referencia a los tres últimos años "representativos" conforme al párrafo 1 del artículo 5 del Acuerdo sobre Salvaguardias?

Respuesta

El sistema jurídico checo no define el término "representativo". El Reglamento N° 39/1999 *Coll.* del Gobierno, en la sección titulada "Condiciones y duración de la aplicación de la medida", determina que, si la medida tiene la forma de una restricción cuantitativa, ésta no reducirá el volumen de las importaciones del producto agrícola por debajo del nivel medio de importaciones de este producto agrícola en los últimos tres años acerca de los cuales se disponga de estadísticas. La República Checa considera que este período y condición son plenamente compatibles con el término "representativo" según se describe en el Acuerdo sobre Salvaguardias.
